



HP „Stitch S300 64in“ spausdintuvas

HP „Stitch S500 64in“ spausdintuvas

Teisinė informacija

© Autorių teisės priklauso „HP Development Company, L.P.“, 2018 m.

1-as leidimas

### **Teisiniai įspėjimai**

Čia pateikiama informacija gali būti pakeista be išankstinio įspėjimo.

Vienintelės HP produktų ir paslaugų garantijos yra išdėstytos raštiškuose garantijų patvirtinimuose, pateikiamuose su tam tikrais produktais ir paslaugomis. Jokie čia esantys teiginiai negali būti laikomi papildoma garantija.

HP nebus atsakinga už dokumente esančias technines ar redagavimo klaidas ir praleistą informaciją.

---

# Turinys

1 Dokumentacija .....	1
2 Apie rašalo kasetes .....	2
3 HP programinės įrangos licencinė sutartis .....	3
4 Atvirojo kodo programinė įranga .....	5
Atvirojo kodo nutarimai .....	5
Atvirojo kodo rašytinis pasiūlymas .....	5
5 Pastabos dėl aplinkosaugos .....	6
Aplinkosauginių gaminių programa .....	6
Brazilija .....	6
Ekologiniai patarimai .....	6
Saugos duomenų lapai .....	6
Cheminės medžiagos .....	6
Plastikas .....	7
Perdirbimo programa .....	7
Elektroninės aparatūros perdirbimas .....	7
Akumuliatorių šalinimas (Kalifornijos valstijoje) .....	7
Ličio jonų akumulatorius .....	7
Akumuliatorių išmetimas (Taivane) .....	7
Akumuliatorių išmetimas (Nyderlanduose) .....	7
Direktyva dėl akumuliatorių (ES) .....	7
Naudotojų įrangos atliekų išmetimas (ES, Indijoje) .....	8
Изхвърляне на отпадъчни уреди от потребители на домакинства в Европейския съюз .....	8
Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kućanstvima u Europskoj uniji .....	8
Scoaterea din uz a echipamentelor uzate de către utilizatorii persoane fizice din Uniunea Europeană .....	8
Eramajapidamistes kasutuselt kõrvaldatavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus .....	8
Lietotāju atbrīvošanās no nederīgām ierīcēm Eiropas Savienības privātajās mājāsniecībās .....	9
Hävittettävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella .....	9
Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privat användare i EU .....	9
Dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJA) šalinimo Turkijoje .....	9
Pavojingų medžiagų apribojimas Indijoje .....	9

Pavojingų medžiagų apribojimas Kinijoje .....	10
Informacija apie „Energy Star“ .....	10

## 6 Reglamentinės normos ..... 11

Normatyvinis modelio numeris .....	11
Gaminio triukšmo sklaidimas .....	11
JAV: elektromagnetinis suderinamumas .....	11
Kanada: elektromagnetinis suderinamumas .....	11
Europos Sąjunga .....	12
Kinija .....	12
Korėja .....	12
Japonija .....	12
Taivanas .....	12
Danija .....	12
Argentina .....	13
EMS Australijoje ir Naujojoje Zelandijoje .....	13

---

# 1 Dokumentacija

Toliau išvardyti dokumentai pateikiami su spausdintuvu, juos taip pat galite atsisiųsti iš [www.hp.com/go/StitchS30064in/manuals](http://www.hp.com/go/StitchS30064in/manuals) ir [www.hp.com/go/StitchS50064in/manuals](http://www.hp.com/go/StitchS50064in/manuals).

- Vietos paruošimo vadovas
- Surinkimo instrukcijos
- Įvadinė informacija
- Naudotojo vadovas
- Teisinė informacija
- Ribotoji garantija

---

## 2 Apie rašalo kasetes

Dinaminis spausdintuvas su nustatyta sauga. Skirtas naudoti tik su kasetėmis su originaliu HP lustu. Kasetės su ne HP lustu gali neveikti, o tos, kurios veikia šiuo metu, gali nebeveikti ateityje. Daugiau informacijos adresu: <http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies>.

Šis spausdintuvas nepritaikytas naudoti nepertraukiamo rašalo tiekimo sistemas. Kad galėtumėte toliau spausdinti, išimkite bet kokią nepertraukiamo rašalo tiekimo sistemą ir įdėkite originalias HP (arba suderinamas) kasetes.

Šis spausdintuvas pritaikytas rašalo kasetėms, naudojamoms tol, kol ištuštėja. Kasetes pakartotiniai užpildžius rašalui dar nepasibaigus, spausdintuvas gali neveikti. Taip nutikus, kad galėtumėte toliau spausdinti, įdėkite naują kasetę (originalią HP arba suderinamą).

## 3 HP programinės įrangos licencinė sutartis

ATIDŽIAI PERSKAITYKITE PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTI ŠĮ PROGRAMINĖS ĮRANGOS PRODUKTĄ. Galutinio naudotojo licencinė sutartis (angl. EULA) – tai programinės įrangos produkto (toliau – Programinė įranga) naudojimą reglamentuojanti sutartis tarp a) jūsų (kaip individualaus asmens arba atstovaujamos įstaigos) ir b) bendrovės HP. Ši EULA netaikoma, jei yra atskira licencinė sutartis tarp jūsų ir HP ar jos Programinės įrangos tiekėjų, įskaitant licencinę sutartį interneto dokumentacijoje. Sąvoka „Programinė įranga“ gali apimti i) susietą laikmeną, ii) naudotojo vadovą bei kitą spausdintinę medžiagą ir iii) internetinę ar elektroninę dokumentaciją (kartu – Naudotojo dokumentacija).

PROGRAMINĖS ĮRANGOS NAUDOJIMO TEISĖS SUTEIKIAMOS TIK SU SĄLYGA, KAD SUTINKATE SU VISOMIS ŠIOS EULA SĄLYGOMIS. ĮDIEGDAMI, KOPIJUODAMI, ATSISIŪSDAMI AR KITAIP NAUDODAMI ŠIĄ PROGRAMINĘ ĮRANGĄ, ĮSIPAREIGOJATE VYKDYTI ŠIOS EULA SĄLYGAS. JEI NESUTINKATE SU ŠIOS EULA SĄLYGOMIS, NEDIEKITE, NESISIŪSKITE AR KITAIP NENAUDOKITE ŠIOS PROGRAMINĖS ĮRANGOS. JEI ĮSIGIJOTE PROGRAMINĘ ĮRANGĄ, BET NESUTINKATE SU ŠIA EULA, PER KETURIOLIKA DIENŲ GRAŽINKITE PROGRAMINĘ ĮRANGĄ PARDAVĖJUI, JEI NORITE SUSIGRAŽINTI SUMOKĖTUS PINIGUS; JEI PROGRAMINĖ ĮRANGA BUVO ĮDIEGTA ARBA JA GALIMA NAUDOTIS KITAME HP PRODUKTE, GALITE GRAŽINTI VISĄ NENAUDOTĄ PRODUKTĄ.

- 1. TREČIOSIOS ŠALIES PROGRAMINĖ ĮRANGA.** Programinėje įrangoje be HP programinės įrangos gali būti licencijuotos trečiosios šalies programinės įrangos („Trečiosios šalies programinė įranga“ ir „Trečiosios šalies licencija“). Bet kokia trečiosios šalies programinė įranga yra licencijuota jums pagal atitinkamos trečiosios šalies licencijos sąlygas. Paprastai Trečiosios šalies licencija yra faile, pvz., „license.txt“; jei nerandate Trečiosios šalies licencijos, kreipkitės į HP klientų aptarnavimo tarnybą. Jei Trečiosios šalies licenciją sudaro licencijos, užtikrinančios šaltinio kodo prieinamumą (kaip kad GNU pagrindinė viešoji licencija), o atitinkamo šaltinio kodas nepateikiamas su Programine įranga, peržiūrėkite produkto techninio palaikymo puslapius HP interneto svetainėje (hp.com), kad sužinotumėte, kaip gauti tokį šaltinio kodą.
- 2. LICENCIJOS TEISĖS.** Sutikę ir įvykdę visas šios EULA sąlygas, turėsite tokias teises:
  - a.** Naudojimas. HP suteikia licenciją naudoti vieną HP programinės įrangos kopiją. „Naudojimas“ reiškia programinės įrangos įdiegimą, kopijavimą, laikymą, įkėlimą, paleidimą, rodymą ar kitą HP programinės įrangos naudojimą. Negalite keisti HP programinės įrangos arba išjungti kokių nors jos licencijavimo ar valdymo funkcijų. Jei ši Programinė įranga yra pateikta HP naudoti su vaizdų perteikimo ar spausdinimo produktu (pvz., jei programinė įranga yra spausdintuvo tvarkyklė, mikroprograma ar priedas), HP programinė įranga gali būti naudojama tik su tuo produktu („HP produktas“). Papildomi naudojimo apribojimai gali būti nurodyti naudotojo dokumentacijoje. Negalite atskirti HP programinės įrangos komponentų naudojimui. Neturite teisės platinti HP programinės įrangos.
  - b.** Kopijavimas. Jūsų teisė kopijuoti reiškia, kad galite pasidaryti atsarginių ar archyvinių HP programinės įrangos kopijų su sąlyga, kad kiekviena kopija turės visus HP programinės įrangos patentuotus pataisymus ir bus naudojama tik atsargos tikslais.
- 3. ATNAUJINIMAI.** Norėdami naudoti HP pateiktą HP programinę įrangą kaip atnaujinimą arba papildymą (kartu – Atnaujinimas), pirma turite būti licencijuoti naudoti pradinę HP programinę įrangą, HP identifikuojamą kaip tinkamą atnaujinti. Atnaujinę pirminę HP programinę įrangą, nebegalite naudotis tokia HP programine įranga. Ši EULA taikoma kiekvienam atnaujinimui, nebent atnaujinime HP pateikia kitų sąlygų. Esant prieštaravimui tarp šios EULA ir kitų tokių sąlygų, kitos sąlygos laikomos viršesnėmis.
- 4. PERDAVIMAS.**

- a. Perdavimas trečiosioms šalims. Pirmasis HP programinės įrangos galutinis naudotojas gali atlikti vienkartinį HP programinės įrangos perdavimą kitam galutiniam naudotojui. Į bet kokį perdavimą įeina visos sudedamosios dalys, laikmenos, naudotojo dokumentacija, ši EULA ir, jei yra, autentiškumo sertifikatas. Perdavimas negali būti netiesioginis, toks kaip siunta. Prieš perdavimą galutinis naudotojas, gaunantis perduodamą programinę įrangą, turi sutikti su šia EULA sąlygomis. Kam nors perdavus HP programinę įrangą jūsų licencija automatiškai nutraukiama.
  - b. Apribojimai. Draudžiama išnuomoti ar skolinti HP programinę įrangą arba naudoti HP programinę įrangą komerciniam dalijimuisi ar biure. Draudžiama sublicencijuoti, perleisti ar kitaip perduoti HP programinę įrangą, išskyrus kaip nurodyta šioje EULA.
5. SAVININKO TEISĖS. Visos intelektinės nuosavybės teisės programinės įrangos ir naudotojo dokumentacijoje priklauso HP ar jos tiekėjams ir yra apsaugotos įstatymais, įskaitant taikomasias autoriaus teises, verslo paslaptį, patentą ir prekės ženklo įstatymus. Jūs nepašalinsite jokių gaminio identifikacijos, autoriaus teisių įspėjimų ar savininko apribojimų nuo programinės įrangos.
6. APGRĄŽOS INŽINERIJOS APRIBOJIMAI. Jūs negalite taikyti apgrąžos inžinerijos, dekompiliuoti ar išskaidyti HP programinės įrangos, išskyrus tiek, kiek leidžiama pagal taikomus įstatymus.
7. SUTIKIMAS NAUDOTI DUOMENIS. HP ir susijusios įmonės gali rinkti ir naudoti jūsų teikiamą techninę informaciją, susijusią su i) jūsų Programinės įrangos ar HP produkto naudojimu, ar ii) priežiūros paslaugų teikimu, susijusiu su Programine įranga ar HP produktu. Visai šiai informacijai taikoma HP privatumo politika. HP nenaudos šios informacijos tokia forma, kuri leistų asmeniškai identifikuoti jus, išskyrus tiek, kiek yra reikalinga norint pagerinti Naudojimo funkcijas ir teikti palaikymo paslaugas.
8. ATSAKOMYBĖS RIBOJIMAS. Nepaisant jūsų patirtų nuostolių pagal šias EULA sąlygas visa HP ir jos tiekėjų prisiimama atsakomybė yra ribojama iki ne daugiau nei sumokėjote už Produktą arba 5,00 USD. KIEK TAI LEIDŽIA TAIKOMI ĮSTATYMAI, HP ARBA JOS TIEKĖJAI JOKIAIS BŪDAIS NEPRISIIMA ATSAKOMYBĖS UŽ JOKIĄ TYČINĘ, ATSITIKTINĘ, NETIESIOGINĘ ARBA PASEKMINĘ ŽALĄ (ĮSKAITANT ŽALĄ DĖL NEGAUTO PELNO, PRARASTŲ DUOMENŲ, DARBO VEIKLOS NUTRAUKIMO, ASMENINIŲ SUŽEIDIMŲ ARBA PRIVATUMO PANAIKINIMO), KOKIU NORS BŪDU SUSIJUSIĄ SU PROGRAMINĖS ĮRANGOS NAUDOJIMU ARBA NEGALĖJIMU NAUDOTIS, NET JEI HP ARBA JOS TIEKĖJAI PRANEŠĖ APIE TOKIOS ŽALOS GALIMYBĘ IR JEI ANKSČIAU MINĖTI TEISIŲ GYNIMO BŪDAI NEBETENKA SAVO ESMINĖS PASKIRTIES. Kai kurios valstybės ar kitos jurisdikcijos atsitiktinių arba pasekminių nuostolių apribojimą ar atsisakymą draudžia, todėl anksčiau pateikti apribojimai ar išimties gali jums negaliooti.
9. JAV VYRIAUSYBĖS KLIENTAI. Jei atstovaujate JAV vyriausybės struktūrai, tuomet, atitinkamai pagal FAR 12.211 ir FAR 12.212, komercinė kompiuterių programinė įrangą, kompiuterių programinės įrangos dokumentacija ir techniniai duomenys komerciniams objektams yra licencijuoti pagal taikomą HP komercinę licencinę sutartį.
10. EKSPORTO ĮSTATYMŲ LAIKYMASIS. Jūs sutinkate su visomis taisyklėmis, įstatymais ir nurodymais, i) taikomais programinės įrangos eksportui ir importui ar ii) apribojantiems programinės įrangos naudojimą, įskaitant apribojimus kuriantiems branduolinius, cheminius ar biologinius ginklus.
11. TEISIŲ APSAUGA HP ir jo tiekėjai pasilieka visas teises, išskyrus jums suteiktas šia EULA.



---

## 4 Atvirojo kodo programinė įranga

### Atvirojo kodo nutarimai

- Šiame produkte naudojama programinė įranga, kurią sukūrė „Apache Software Foundation“ (<http://www.apache.org/>).
- Į pakuotę „com.oreilly.servlet“ įtrauktą pirminį kodą, objekto kodą ir dokumentaciją licencijuoja „Hunter Digital Ventures, LLC“.
- Ši programinė įranga iš dalies yra „Independent JPEG Group“ darbo rezultatas.
- Reguliariosios išraiškos palaikymas pagrįstas PCRE bibliotekos paketu, kuris yra atvirojo kodo programinė įranga, parengta Philip Hazel, o visos teisės priklauso Kembridžo universitetui Anglijoje. Šaltinis adresu <ftp://ftp.csx.cam.ac.uk/pub/software/programming/pcre>.
- Į šią programinę įrangą įtraukta kriptografinė įranga, parašyta Eric Young (eay@cryptsoft.com).

### Atvirojo kodo rašytinis pasiūlymas

Pagal GNU viešąją valstybinę licenciją, SMAIL bendrąją viešąją valstybinę licenciją ir „Sleepy Cat“ programinės įrangos licenciją HP pateikia jums rašytinį pasiūlymą už 30 JAV dolerių įsigyti kompaktinį diską, kuriame yra techninės įrangos nuskaitomas atvirasis kodas, atitinkantis visą kodą, kuris platinamas pagal GNU viešąją valstybinę licenciją, SMAIL viešąją valstybinę licenciją ir (arba) pagal „Sleepy Cat“ programinės įrangos licencijas. Šį CD-R diską galite užsisakyti iš vietinio HP klientų aptarnavimo atstovo; telefono numeriai ir el. pašto adresas nurodyti [http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact\\_us.html](http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html).

## 5 Pastabos dėl aplinkosaugos

### Aplinkosauginių gaminių programa

HP siekia tiekti kokybiškus aplinką tausojančius gaminius. Šis gaminys sukurtas taip, kad tiktų perdirbti. Medžiagų naudojama mažiau, bet vis tiek užtikrinamas tinkamas gaminių funkcionalumas ir patikimumas. Nevienodų medžiagų detalės sukurtos taip, kad būtų lengvai atskiriamos. Sutvirtinimai ir kitos jungtys yra lengvai randamos, prieinamos ir atskiriamos naudojantis paprastais įrankiais. Svarbios detalės sukurtos taip, kad būtų lengvai pasiekiamos norint greitai išrinkti ir remontuoti. Daugiau informacijos rasite apsilankę HP įsipareigojimų aplinkai interneto svetainėje <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>.

### Brazilija



#### **Não descarte o produto eletrônico em lixo comum.**

Este produto eletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: <http://www.hp.com.br/reciclar>.

### Ekologiniai patarimai

HP siekia padėti klientams sumažinti poveikį aplinkai. HP toliau teikia ekologinius patarimus, kurie padės jums sutelkti dėmesį į spausdinimo pasirinkimų poveikio nustatymo ir mažinimo būdus. Be specifinių šio produkto ypatybių, prašome apsilankyti „HP Eco Solutions“ (HP aplinkosaugos sprendimų) svetainėje, kur rasite daugiau informacijos apie HP aplinkosaugos veiklą. <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>

### Saugos duomenų lapai

Naujausias saugos duomenų specifikacijas, taikomas spausdintuve naudojamoms rašalo sistemoms, galite sužinoti apsilankę HP svetainėje adresu <http://www.hp.com/go/msds>

### Cheminės medžiagos

HP siekia naudotojams teikti informaciją apie chemines medžiagas, esančias gaminiuose, kurie turi atitikti teisinius reikalavimus, pvz., REACH (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas EB Nr. 1907/2006). Informacijos apie gaminyje naudojamas chemines medžiagas rasite <http://www.hp.com/go/reach/>.

## Plastikas

Plastikinės dalys, sveriančios daugiau nei 25 g, yra pažymėtos pagal tarptautinius standartus, išplečiančius plastikų atpažinimo galimybes dėl perdirbimo gaminio naudojimo pabaigoje.

## Perdirbimo programa

HP siūlo vis didėjantį gaminių grąžinimo ir perdirbimo programų skaičių daugelyje šalių / regionų, ir yra kai kurių pasaulio didžiausių elektronikos perdirbimo centrų partneriai. HP taupo išteklius perparduodama kai kuriuos populiariausius savo gaminius. Daugiau informacijos apie HP gaminių perdirbimą rasite apsilankę <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>.

## Elektroninės aparatūros perdirbimas

HP skatina naudotojus atiduoti perdirbti panaudotą elektroninę aparatūrą. Daugiau informacijos apie perdirbimą ieškokite adresu <http://www.hp.com/recycle/>

## Akumuliatorių šalinimas (Kalifornijos valstijoje)

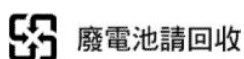
**Attention California users:** The real-time clock battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply when recycled or disposed of in California. See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> for information.

**Atención a los usuarios de California:** La pila del reloj en tiempo real proporcionada con este producto puede contener perclorato. Podría requerir manipulación especial cuando sea reciclada o desechada en California. Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> para obtener más información.

## Ličio jonų akumulatorius

Šiame HP gaminyje yra ličio jonų akumulatorius, kuris yra pagrindinėje plokštėje; baigus eksploatuoti, gali tekti jį šalinti specialiu būdu.

## Akumuliatorių išmetimas (Taivane)



## Akumuliatorių išmetimas (Nyderlanduose)



Akumulatorius pateikiamas kartu su gaminiu. Akumulatoriams išsieikvojus, neišmeskite jų, bet rinkite kaip smulkias chemines atliekas.

Bij dit product zign batterijen geleverd. Wanneer de batterijen leeg zijn, dient u deze niet als huisvuil weg te gooien, maar als KCA in te leveren.

## Direktyva dėl akumuliatorių (ES)



Šiame gaminyje yra akumulatorius, naudojamas laikrodžio duomenų vientisumui ar gaminio nustatymams palaikyti, jis yra sukurtas visam gaminio naudojimo laikui. Bet kokią techninę akumulatoriaus priežiūrą ar jo keitimą turėtų atlikti kvalifikuotas techninių paslaugų specialistas.

## Naudotojų įrangos atliekų išmetimas (ES, Indijoje)



Šis simbolis reiškia, kad produkto negalima išmesti kartu su buitineis atliekomis. Reikia saugoti aplinką ir žmonių sveikatą ir pasenusią įrangą reikia nunešti į nurodytą surinkimo vietą, kurioje perdirbama pasenusi elektrinė ir elektroninė įranga. Jei reiki daugiau informacijos, susisiekite su savo namų ūkio šiukšlių išvežimo įmone arba apsilankykite tinklalapyje <http://www.hp.com/recycle>

## Изхвърляне на отпадъчни уреди от потребители на домакинства в Европейския съюз



Този символ на продукта или на опаковката му означава, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци. Напротив, ваша отговорност е да изхвърлите отпадъчното оборудване до определено място за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Разделното събиране и рециклиране на отпадъчно оборудване в момента на изхвърлянето му помага да се съхранят природните ресурси и да се гарантира, че то ще бъде рециклирано по начин, който предпазва човешкото здраве и околната среда. За допълнителна информация относно местата за предаване на отпадъчното оборудване за рециклиране се свържете с общинската служба, службата за събиране на битовите отпадъци или магазина, откъдето сте закупили уреда. <http://www.hp.com/recycle>

## Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kućanstvima u Europskoj uniji



Ovaj simbol na proizvodu ili njegovu pakiranju označava da se proizvod ne smije odlagati skupa s drugim otpadom iz kućanstva. Umjesto toga, svoju otpadnu opremu dužni ste dostaviti na odgovarajuću sabirnu točku za recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme. Odvojenim prikupljanjem i recikliranjem svoje otpadne opreme pomažete u očuvanju prirodnih izvora i osiguravate recikliranje proizvoda na način koji štiti ljudsko zdravlje i okoliš. Za više informacija o lokacijama odlagališta za recikliranje otpadne opreme, obratite se lokalnom gradskom uredu, komunalnoj službi za odlaganje otpada iz kućanstva ili trgovini u kojoj ste kupili ovaj proizvod. <http://www.hp.com/recycle>.

## Scoaterea din uz a echipamentelor uzate de către utilizatorii persoane fizice din Uniunea Europeană



Prezența acestui simbol pe produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că nu poate fi aruncat împreună cu gunoiul menajer. În schimb, este răspunderea dvs. să scoateți din uz echipamentul uzat predându-l la punctul de colectare indicat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Colectarea și reciclarea separată a echipamentelor uzate la scoaterea din folosință ajută la conservarea resurselor naturale și asigură reciclarea acestora într-un mod care protejează sănătatea oamenilor și mediul înconjurător. Pentru informații suplimentare despre locațiile în care puteți preda echipamentele uzate pentru reciclare, contactați primăria locală, serviciul de salubritate care deservește gospodăria dvs. sau magazinul de la care ați cumpărat produsul. <http://www.hp.com/recycle>

## Eramajapidamistes kasutuselt kõrvaldatavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus



Kui tootel või toote pakendil on see sümbol, ei tohi seda toodet visata olmejäätmete hulka. Teie kohus on viia tarbetuks muutunud seade selleks ettenähtud elektri- ja elektroonikaseadmete utiliseerimiskohta. Utiliseeritavate seadmete eraldi kogumine ja käitlemine aitab säästa loodusvarasid ning tagada, et käitlemine toimub inimeste tervisele ja keskkonnale ohutult. Lisateavet selle kohta, kuhu saate utiliseeritava seadme käitlemiseks viia, saate küsida kohalikust omavalitsusest, olmejäätmete utiliseerimispunktist või kauplusest, kust te seadme ostsite. <http://www.hp.com/recycle>

## Lietotāju atbrīvošanās no nederīgām ierīcēm Eiropas Savienības privātajās māsaimniecībās



Šis simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka šo ierīci nedrīkst izmest kopā ar pārējiem māsaimniecības atkritumiem. Jūs esat atbildīgs par atbrīvošanos no nederīgās ierīces, to nododot norādītajā savākšanas vietā, lai tiktu veikta nederīgā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma otrreizējā pārstrāde. Speciāla nederīgās ierīces savākšana un otrreizējā pārstrāde palīdz taupīt dabas resursus un nodrošina tādu otrreizējo pārstrādi, kas sargā cilvēku veselību un apkārtējo vidi. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur otrreizējai pārstrādei var nogādāt nederīgo ierīci, lūdz, sazinieties ar vietējo pašvaldību, māsaimniecības atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo ierīci. <http://www.hp.com/recycle>

## Hävitettävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella



Tämä tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva merkintä osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteiden mukana. Käyttäjän velvollisuus on huolehtia siitä, että hävitettävä laite toimitetaan sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteeseen. Hävitettävien laitteiden erillinen keräys ja kierrätys säästää luonnonvaroja. Näin toimimalla varmistetaan myös, että kierrätys tapahtuu tavalla, joka suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittaessa lisätietoja jätteiden kierrätyspaikoista paikallisilta viranomaisilta, jäteyhtiöiltä tai tuotteen jälleenmyyjältä. <http://www.hp.com/recycle>

## Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privat användare i EU



Produkter eller produktförpackningar med den här symbolen får inte kasseras med vanligt hushållsavfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningsstation för hantering av el- och elektronikprodukter. Genom att lämna kasserade produkter för återvinning hjälper du till med att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning. <http://www.hp.com/recycle>

## Dél elektros ir elektroninés įrangos atliekų (EEJA) šalinimo Turkijoje

Türkiye Cumhuriyeti: AEEE Yönetmeliğine Uygundur (Turkijos Respublika: atitinka elektrinės ir elektroninės įrangos (EEE) nuostatas)

## Pavojingų medžiagų apribojimas Indijoje

This product complies with the “India E-waste (Management and Handling) Rule 2011” and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

## Pavojingų medžiagų apribojimas Kinijoje

产品中有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外盖和机壳	0	0	0	0	0	0
结构	0	0	0	0	0	0
电缆	0	0	0	0	0	0
电子组件	X	0	0	0	0	0
显示屏	0	0	0	0	0	0
打印耗材 - 墨水	0	0	0	0	0	0
打印耗材 - 激光	0	0	0	0	0	0
介质传动系统	X	0	0	0	0	0
扫描仪	0	0	0	0	0	0
真空系统	0	0	0	0	0	0
废物管理系统	0	0	0	0	0	0
烘干系统	X	0	0	0	0	0
灯	0	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0 : 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X : 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

注 : 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

## Informacija apie „Energy Star“

Norėdami nustatyti šio gaminio „ENERGY STAR®“ kvalifikaciją, žiūrėkite <http://www.hp.com/go/energystar/>. „ENERGY STAR“ ir „ENERGY STAR“ prekės ženklas yra JAV registruotieji prekių ženklai.

### Energijos naudojimas

HP spausdinimo ir vaizdų atkūrimo įranga pažymėta „ENERGY STAR®“ prekės ženklu yra kvalifikuota JAV aplinkosaugos agentūros „ENERGY STAR“ specifikacijoms vaizdų atkūrimo įrangai. Šis ženklas yra tik ant „ENERGY STAR“ kvalifikuotų vaizdų atkūrimo gaminių:



Daugiau informacijos apie „ENERGY STAR“ reikalavimus atitinkančius vaizdavimo prietaisų modelius rasite: <http://www.hp.com/go/energystar>.

---

## 6 Reglamentinės normos

### Normatyvinis modelio numeris

Pagal norminius dokumentus jūsų gaminiui suteiktas normatyvinis modelio numeris. Jūsų gaminio reguliuojamasis modelio numeris yra **BCLAA-1707** ir **BCLAA-1708**. Normatyvinio modelio numerio nespainiokite su prekybiniu pavadinimu (pvz., HP „Stitch S300 64in“ spausdintuvas ar „HP Stitch S500 64in“ spausdintuvas) arba gaminio numeriu (pvz., Z####X, kai Z ir X yra bet kokios raidės, o # – bet koks skaičius).

### Gaminio triukšmo skleidimas

Garso slėgio lygis stovint šalia (LpA pagal ISO 7779) yra < 70 dB(A)

### JAV: elektromagnetinis suderinamumas


#### FCC statements

The U.S. Federal Communications Commission (in 47 cfr15.105) has specified that the following notices be brought to the attention of users of this product.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Shielded cables:** In order to meet Class A limits, the use of shielded IO cables is required.

---

 **ĮSPĖJIMAS:** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by HP may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

---

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case users will be required to correct the interference at their own expense.

### Kanada: elektromagnetinis suderinamumas

#### Normes de sécurité

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe A prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

## DOC pranešimas

This digital apparatus does not exceed the Class A limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

## Europos Sąjunga

**⚠ PERSPĖJIMAS!** Ši įranga atitinka CISPR 32 A klasės prietaisams keliamus reikalavimus. Gyvenamojoje aplinkoje ši įranga gali lemti radijo bangų trukdžius.

## Kinija

### Kinija: elektromagnetinis suderinamumas

此为A级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

### Kinija: Aukštis virš jūros lygio

仅适用于海拔 2000 米以下地区安全使用

## Korėja

이 기기는 업무용 환경에서 사용할 목적으로 적합성평가를 받은 기기로서 가정용 환경에서 사용하는 경우 전파간섭의 우려가 있습니다.

## Japonija

この装置は、クラスA機器です。この装置を住宅環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

### Japonija: įspėjimas dėl maitinimo laido saugos

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Taivanas

警告使用者：

此為甲類資訊技術設備，於居住環境中使用時，可能會造成射頻擾動，在此種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

## Danija

For tilslutning af de øvrige ledere, se medfølgende installationsvejledning.




## Argentina

La ficha de alimentación funciona como dispositivo de desconexión, la misma debe ser conectada a un tomacorriente fácilmente accesible luego de la instalación del aparato.

## EMS Australijoje ir Naujojoje Zelandijoje

---

 **PERSPÉJIMAS!** Tai A klasės gaminys. Namų sąlygomis šis gaminys gali sukelti radijo bangų trukdžius. Esant tokiems trukdžiams, naudotojas turi imtis atitinkamų veiksmų.

---